

### Call for offers

Donau Soja is searching for

#### **Service provider for organisation of trainings on climate adaptive farming and sustainable soybean cultivation practices**

**Issue date: 17 January 2025**

**Closing date: 07 February 2025**

The Donau Soja Organisation hereby invites organisations/individuals (hereafter: the service provider) to send in their proposal for the provision of the services described in this call for offers.

#### **1. Background**

Donau Soja Organisation is an independent, international, non-profit, multi-stakeholder organisation aiming to effectively meet protein market demand and to provide a baseline for the development of high-quality soy cultivation in the Danube Region. The Organisation's headquarters is in Vienna, Austria with regional offices in Novi Sad, Serbia, Kyiv, Ukraine and Chisinau, Moldova.

The mission of the Association is to increase Europe's self-sufficiency in soybean production, to promote sustainable agricultural practices and to contribute to the development of rural areas. Its members are representatives from the entire value chain who combine efforts to change the way soya is produced and used in Europe.

More about Donau Soja here:  
<http://www.donausoja.org/en/home/>

#### Strategic Partnership Programme

Donau Soja has a long-lasting cooperation with Austrian Development Agency (ADA) within Strategic Partnership Programme. This service will be related to implementation of this Programme.

The second phase of the Strategic Partnership Programme is called "Strategic Partnership for Empowering Southeast and East European Agri-Food Sector through Sustainable, Traceable, and Non-GM Crop Production, Use, and Consumption". Donau Soja is implementing the Programme in three areas of intervention/components:

- Component 1: Improving Supporting Functions
- Component 2: Influencing Rules & Regulations

### Cerere de oferte

Donau Soja este în căutare de

#### **Prestator de servicii pentru organizarea de instruire privind agricultura adaptată la schimbările climatice și practicile sustenabile de cultivare a soiei**

**Data emiterii: 17 Ianuarie 2025**

**Data de închidere: 07 Februarie 2025**

Organizația Donau Soja invită prin prezenta organizațiile/persoanele fizice (denumite în continuare „prestator de servicii”) să își trimită propunerea pentru prestarea serviciilor descrise în prezenta cerere de oferte.

#### **1. Context**

Organizația Donau Soja este o organizație independentă, internațională, non-profit, formată din mai multe părți interesate, care își propune să satisfacă în mod eficient cererea de pe piața proteinelor și să ofere o bază pentru dezvoltarea cultivării de soia de înaltă calitate în regiunea Dunării. Sediul Organizației este la Viena, Austria, cu birouri regionale la Novi Sad, Serbia, Kiev, Ucraina și Chișinău, Moldova.

Misiunea Asociației este de a crește autosuficiența Europei în producția de soia, de a promova practicile agricole durabile și de a contribui la dezvoltarea zonelor rurale. Membrii săi sunt reprezentanți ai întregului lanț valoric care își unesc eforturile pentru a schimba modul în care soia este produsă și utilizată în Europa.

Mai multe informații despre Donau Soja aici:  
<http://www.donausoja.org/en/home/>

#### Programul de Parteneriat Strategic

Donau Soja are o cooperare de lungă durată cu Agenția Austriacă pentru Dezvoltare (ADA) în cadrul Programului de Parteneriat Strategic. Acest serviciu va fi legat de punerea în aplicare a acestui program. A doua fază a Programului de parteneriat strategic se numește „Parteneriat strategic pentru consolidarea sectorului agroalimentar din Europa de Sud-Est și de Est prin producția, utilizarea și consumul de culturi durabile, trasabile și fără OMG”. Donau Soja implementează programul în trei domenii de intervenție/componente:

- Component 1: Îmbunătățirea funcțiilor de sprijin
- Component 2: Influențarea normelor și regulamentelor

- Component 3: Developing Donau Soja Standards and Services System  
 Social and environmental standards and safeguards as well as gender equality are important features of Programme implementation. The Programme will contribute to the UN Sustainable Development Goals (SDGs), in particular SDGs 1,2,8,9,13,17.

## 2. Objective of the Assignment

The service provider will support Donau Soja in achieving Programme objectives by training soybean producers, especially smallholder farmers, on smart climate-adaptive, and sustainable soybean cultivation practices.

The relatively low productivity and constant local and international demand for soybean crops and other legumes under climate change is a fundamental challenge to be overcome by this Programme.

The Programme should bring together the best available practices and ensure efficient transfer of these practices to producers.

This effort will focus on:

- Enhance Climate Resilience:

Build farmers' capacity to implement practices that mitigate the adverse effects of climate change on farming of soybean and other legumes.

- Promote Sustainability:

Encourage the adoption of eco-friendly farming techniques that improve soil health, conserve water, and reduce the use of harmful inputs.

- Foster Economic Viability:

Support farmers in achieving long-term economic benefits by integrating sustainable methods into their farming operations.

- Develop Practical Solutions:

Tailor the training content to address specific local challenges and opportunities in soybean cultivation.

The assignment ultimately seeks to empower farmers to achieve higher productivity while minimizing environmental impacts and ensuring the long-term sustainability of their agricultural practices.

## 3. Tasks of service provider

- Design, develop, and deliver training programmes tailored to local needs on climate-adaptive farming and sustainable soybean cultivation.
- Conduct training sessions for soybean producers, associations, and farmer groups.

## 4. Expected outputs

In his/hers work, the service provider will be

- Component 3: Dezvoltarea sistemului de standarde și servicii Donau Soja  
 Standardele și garanțiile sociale și de mediu, precum și egalitatea de gen sunt caracteristici importante ale punerii în aplicare a programului. Programul va contribui la Obiectivele de dezvoltare durabilă (ODD) ale ONU, în special ODD 1,2,8,9,13,17.

## 2. Obiectivul Misiunii

Prestatorul de servicii va sprijini Donau Soja în atingerea obiectivelor programului prin instruirea producătorilor de soia, în special a micilor fermieri, cu privire la practicile inteligente și sustenabile de cultivare a soiei, adaptate la climă. Productivitatea relativ scăzută și cererea locală și internațională constantă pentru culturile de soia și alte leguminoase în contextul schimbărilor climatice reprezintă o provocare fundamentală care urmează să fie depășită prin acest program.

Programul ar trebui să reunească cele mai bune practici disponibile și să asigure transferul eficient al acestor practici către producători.

Acest efort se va concentra pe:

- Consolidarea rezistenței la schimbările climatice:

Consolidarea capacității fermierilor de a pune în aplicare practici care să atenueze efectele negative ale schimbărilor climatice asupra culturilor de soia și alte leguminoase.

- Promovarea sustenabilității:

Încurajarea adoptării de tehnici agricole ecologice care îmbunătățesc sănătatea solului, conservă apa și reduc utilizarea de inputuri dăunătoare.

Promovarea viabilității economice:

Sprijinirea fermierilor în obținerea de beneficii economice pe termen lung prin integrarea metodelor durabile în operațiunile lor agricole.

- Dezvoltarea de soluții practice:

Adaptarea conținutului formării pentru a aborda provocările și oportunitățile locale specifice în cultivarea soiei.

În cele din urmă, misiunea urmărește să le permită fermierilor să obțină o productivitate mai mare, minimizând în același timp impactul asupra mediului și asigurând sustenabilitatea pe termen lung a practicilor lor agricole.

## 3. Sarcinile prestatorului de servicii

- Proiectarea, dezvoltarea și furnizarea de programe de instruire adaptate nevoilor locale privind agricultura adaptată la schimbările climatice și cultivarea durabilă a soiei.
- Organizarea de sesiuni de instruire pentru producătorii de soia, asociații și grupuri de fermieri.

supported by local Donau Soja team in Moldova. The service provider is expected to provide the following outputs:

- A well-structured training programme tailored to local needs, covering climate-adapted agriculture and sustainable soybean cultivation practices.
- Identification of participants for trainings with the support of the Donau Soja team.
- Successful completion of training sessions for a defined number of participants (>30 farmers).
- Improved understanding among farmers of climate change impacts on agriculture and methods to mitigate these effects.
- Increased farmers' capacity to implement sustainable / intelligent farming techniques such as crop rotation, efficient water management, disease and pest control, and soil health improvement.
- Provide information on access to grants for implementing intelligent practices for climate risk management.
- Compilation of report summarising training outcomes, participant feedback, and areas for improvement by conducting surveys with participants.

#### 5. Time frame and organization

Duration: Engagement is planned to start in March 2025. The work of the service provider will start as soon as the contract is signed. The duration of engagement is without an end date and is subject to organisational requirements and satisfactory performance.

Activities: At least three seminars (open-space and venue-based) in northern districts of Moldova.

Location: Trainings will take place Northern Moldova; travel required.

Working Arrangements: Part-time, with services provided per a mutually agreed operational plan. Service providers can use their own office and equipment, and vehicle (if vehicle is unavailable, transportation will be arranged by Donau Soja).

#### 6. Reporting

The reporting process is organised as follows:

- The service provider will report directly to Donau Soja Moldova Director.
- The service provider is expected to keep record of his/her time tracking and do reporting according to project requirements.

#### 7. Key Qualifications Required:

#### 4. Rezultatele preconizate

În activitatea sa, prestatorul de servicii va fi sprijinit de echipa locală Donau Soja din Moldova. Se așteaptă ca prestatorul de servicii să furnizeze următoarele rezultate:

- Un program de instruire bine structurat, adaptat nevoilor locale, care să acopere agricultura adaptată la climă și practicile durabile de cultivare a soiei.
- Identificarea participanților la sesiuni de instruire cu sprijinul echipei Donau Soja.
- Finalizarea cu succes a sesiunilor de instruire pentru un număr definit de participanți (> 30 de fermieri).
- Îmbunătățirea înțelegerii în rândul fermierilor a efectelor schimbărilor climatice asupra agriculturii și a metodelor de atenuare a acestor efecte.
- Creșterea capacității fermierilor de a pune în aplicare tehnici agricole durabile / inteligente, cum ar fi rotația culturilor, gestionarea eficientă a apei, controlul bolilor și al dăunătorilor și îmbunătățirea sănătății solului.
- Furnizarea de informații privind accesul la subvenții pentru punerea în aplicare a practicilor inteligente pentru gestionarea riscurilor climatice.
- Compilarea unui raport de sinteză a rezultatelor instruirii, a feedback-ului participanților și a domeniilor de îmbunătățire prin realizarea de sondaje cu participanții.

#### 5. Programul și organizarea timpului

Durata: Angajamentul este planificat să înceapă în Martie 2025. Activitatea prestatorului de servicii va începe de îndată ce contractul este semnat. Durata angajamentului nu are o dată de încheiere și este condiționată de cerințele organizaționale și de performanța satisfăcătoare.

Activități: Cel puțin trei seminare (în spații deschise și în locații) în raioanele de nord ale Moldovei.

Locație: Instruirile vor avea loc în nordul Moldovei; este necesară deplasarea.

Regimuri de lucru: Part-time, cu prestarea de servicii conform unui plan operațional convenit de comun acord. Prestatorii de servicii pot utiliza propriul birou, propriul echipament și propriul vehicul (în cazul în care vehiculul nu este disponibil, transportul va fi asigurat de Donau Soja).

#### 6. Raportarea

Procesul de raportare este organizat după cum urmează:

- Prestatorul de servicii va raporta direct directorului Donau Soja Moldova.
- Prestatorul de servicii trebuie să țină evidența

- Academic study with master's degree in agriculture or related;
- Minimum 15 years' experience in agriculture or sustainability management in agriculture;
- Experience in conventional soya cultivation, soya sustainability issues, climate adaptive farming etc.;
- Demonstration of social standards, gender, diversity, and environmental competencies.

### 8. Remuneration

- Framework agreement basis.
- Payment milestones aligned with the operational plan and based on issued invoices.
- Travel and other organisational costs reimbursed against evidence.
- Competitive pricing based on market standards.

### 9. Selection criteria

1. Financial offer – (50 points)
2. Proposal, qualification and skills (from motivation letter and skills) – (50 points)

### 10. Price criteria

We will consider only offers that contain prices and/or claim reimbursements that are not higher than those customary within the specific sector or local market.

The most economically advantageous offer will be selected.

### 11. Documents to be provided

Please send the required documents in an email, in English or Romanian.

Please submit your application to [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org) by 07.02.2025, indicating "International or local expert on training for farmers" in the subject, with the following documents (in English or Romanian):

1. Motivation Letter including proposed topics for training.
2. Financial offer: Gross fee expectation per day for organising seminars and total for whole service.
3. Curriculum Vitae (CV)
4. Signed Consent Form (Annex 1)
5. For consulting companies:
  - a. Official company registry data.
  - b. Company profile and references.

timpului său și să întocmească rapoarte în conformitate cu cerințele proiectului.

### 7. Calificările cheie necesare:

- Studii academice, diplomă de master în agricultură sau în domenii conexe;
- Minim 15 ani de experiență în agricultură sau în managementul sustenabilității în agricultură;
- Experiență în cultivarea convențională a soiei, probleme legate de sustenabilitate, agricultura adaptată la climă etc.;
- Demonstrarea competențelor în materie de standarde sociale, gen, diversitate și mediu.

### 8. Remunerare

- Pe baza unui acord-cadru.
- Plățile sunt aliniate la planul operațional și se bazează pe facturile emise.
- Rambursarea cheltuielilor de deplasare și a altor costuri organizaționale pe bază de documente justificative.
- Prețuri competitive bazate pe standardele pieței.

### 9. Criterii de selecție

1. Oferta financiară - (50 de puncte)
2. Propunere, calificare și competențe (din scrisoarea de motivație și competențe) - (50 puncte)

### 10. Criterii de preț

Vom lua în considerare numai ofertele care conțin prețuri și/sau rambursări care nu sunt mai mari decât cele obișnuite în sectorul specific sau pe piața locală.

Va fi selectată oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic.

### 11. Documentele care trebuie transmise

Vă rugăm să trimiteți documentele solicitate într-un e-mail, în limba engleză sau română.

Vă rugăm să trimiteți oferta dumneavoastră la adresa [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org) până la data de 07.02.2025, indicând în subiect „International or local expert on training for farmers”, împreună cu următoarele documente (în limba engleză sau română):

1. Scrisoare de motivație, inclusiv subiectele propuse pentru instruire.
2. Ofertă financiară: Așteptarea onorariului brut pe zi pentru organizarea seminarelor și total pentru întregul serviciu.
3. Curriculum Vitae (CV)

Please indicate "International or local expert on training for farmers" in the subject, to: [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org)  
 Should you have questions please contact:  
 For administrative and content-related questions please contact: [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org)  
 Donau Soja is committed to achieving diversity within its workforce, and encourages all qualified applicants, irrespective of gender, nationality, disabilities, sexual orientation, culture, religious and ethnic backgrounds to apply.

4. Formular de consimțământ semnat (anexa 1)
5. Pentru companiile de consultanță:
  - a. Datele oficiale din registrul de stat.
  - b. Profilul și referințele companiei.

Vă rugăm să indicați „International or local expert on training for farmers” în subiect, la adresa: [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org)  
 În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să contactați:  
 Pentru întrebări administrative și legate de conținut, vă rugăm să contactați: [moldova@donausoja.org](mailto:moldova@donausoja.org)  
 Donau Soja se angajează să asigure diversitatea în cadrul forței sale de muncă și încurajează toți candidații calificați, indiferent de sex, naționalitate, dizabilități, orientare sexuală, cultură, origini religioase și etnice să aplice.

## **Annex 1**

### **Consent to the processing of personal data**

Providing personal data is voluntary. Failure to do so will result in the bidder being unable to participate in the evaluation process.

By participating in this call, the bidder acknowledges and consents to the processing of their personal data, as well as the personal data of all participating individuals, in accordance with GDPR-Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data.

The personal data provided within this call will be stored by the procuring body until the bidder revokes their consent to the processing of data, but not for less than a period of 5 years from the closing date of the ADA Strategic Partnership Project. The bidder grants the procuring body permission to retain and store their personal data for the purpose of maintaining complete project documentation.

Furthermore, the bidder authorizes the procuring body to disclose their personal data, as well as the personal data of participating individuals, to auditors and/or donors if requested for further checks and audits.

#### **For Bidder:**

*Name*

*Company*

*Place/Date*

*Signature*